



## EGE İHRACATÇI BİRLİKLERİ



Sayı : TİM.EİB.GSK.00.4/10311  
Konu : Japonya Gıda, Tekstil, Konfeksiyon ve Deri Sektörleri  
Ticaret Heyeti Hakkında

İzmir, 03/10/2011

### JAPONYA TİCARET HEYETİ PROGRAMI (GIDA, TEKSTİL, KONFEKSİYON ve DERİ SEKTÖRLERİ, TOKYO - OSAKA) 27 KASIM - 03 ARALIK 2011

Sayın Üyemiz,

Ekonomi Bakanlığı koordinatörlüğü, Türkiye İhracatçılar Meclisi organizasyonu ile Genel Sekreterliğimizce 27 Kasım-03 Aralık 2011 tarihleri arasında Japonya'ya yönelik olarak Tokyo ve Osaka şehirlerinde **GIDA, TEKSTİL, KONFEKSİYON** ve **DERİ** sektörlerini kapsayan "Ticaret Heyeti Programı" düzenlenmesi planlanmaktadır.

Bilindiği üzere, Japonya yaklaşık 130 milyonluk nüfusu, 34 bin \$'lık kişi başına düşen geliri ile dünyanın en kalabalık ve zengin ülkelerinden biridir.

Deniz ürünleri, domates salçası ve konserveleri, turşular, makarna çeşitleri, kuru meyveler (kuru kayısı, çekirdeksiz kuru üzüm, antep fıstığı, kuru incir), fındık, zeytin ve zeytinyağı, un ve unlu mamuller, bitki çayları ve şifalı bitkiler ile baharatlar, şekerlemeler, süt ürünleri, şarküteri ürünleri (et ve et ürünleri hariç), diyet ürünleri, yumurta, kanatlı eti ve ürünleri, dondurulmuş gıdalar, meyve ve sebzeler, gıda katkı maddeleri, organik gıdalar, hazır çorbalar, çeşniler, bira, brendi, likör, sert alkollü içecekler, viski, şarap, meyve suyu, maden suyu, diğer alkollü ve alkolsüz içecekler vb. gıda ve işlenmiş tarım ürünleri sektöründe uluslararası standartlara uygun ürün üreten ve ihraç eden tüm firmalarımız için Japonya pazarı önem arz etmektedir.

Diğer yandan, Japonya'nın endüstriyel yapısında geçmişte ana sanayi kollarından biri olan tekstil önemini yitirmiş, bunun yerini otomobil, elektronik gibi yüksek teknoloji ürünlerine terk etmiştir. Japonya'nın hazır giyim sektöründeki ithalatı ise 2010 yılında 26 milyar A.B.D Doları olarak gerçekleşmiştir. Ülkemiz Japonya'ya olan ihracatını sürekli olarak geliştirerek 67 milyon seviyesine taşımıştır. Ancak ülkemizin sektördeki ihracatı, Japonya'nın hazır giyim ve aksesuarlar sektörünün sadece %0.3'üne denk gelmektedir. Bu rakam dünya ortalamamızın çok altındadır. Ülkemizin piyasadaki en önemli sorunlarının başında Türk sektörünün yeterince bilinmiyor oluşu gelmektedir. Özellikle ülke imajımızın hak ettiği yerde olduğunu söylemek zordur. Diğer pek çok sektörde olduğu gibi sektörün

1 / 3

Ege İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliği  
Atatürk Cad. No:382 35220 Alsancak / İZMİR  
Tel.: (232) 488 60 00 Faks: (232) 488 61 00  
E-Posta: cib@egebirlik.org.tr  
Elektronik Ağ: www.egebirlik.org.tr  
FR.73.00

Ayrıntılı bilgi için: Çiğdem Önsal - Şube Müdürü





## EGE İHRACATÇI BİRLİKLERİ



lideri durumunda olan Çin, Japonya'nın sektördeki ithalatında % 83'lük paya sahiptir. Bundaki en önemli etkenin, Japonya'nın Çin'deki doğrudan yatırımları ve pazara yakınlık oluşturmaktadır. Kaliteli ürünlerin makul fiyatla sunulacağı orta segmentte önemli bir pazar payı elde edilmesi mümkündür. Ancak bunun için Japon zevk, tercih ve standartlarına uygun üretilmiş ürünler için uzun vadeli bir tanıtım çabası gerekmektedir. Japonya'nın hazır giyim ithalatındaki ilk beş ülke sırasıyla, Çin (%83,3), Vietnam(%4,6), İtalya(%2,6), Tayland(%1,1) ve Güney Kore (%0,9) ülkeleridir. Türkiye ise hazır giyim ithalatında %0,3'lük payla 14. sırada yer almaktadır.

2010 yılında Japonya'nın en büyük perakende zinciri AEON Co. Ltd. temsilcisi ile AEON Grup bünyesinde faaliyet gösteren ve AEON Co. Ltd.'nin tedarikçisi durumunda olan AIC Inc. temsilcisi ülkemizi ziyaret ederek firmalarla ikili görüşmeler gerçekleştirmiştir. Diğer önemli ithalatçı firma ise ITOCHU CO.dur. Adı geçen her iki firma piyasaya hakim durumdadır.

Bu itibarla, ülkemizin Japonya'ya ihracatını arttırmak amacıyla, gıda, tekstil, konfeksiyon ve deri ihracatçısı firmaların katılabileceği heyet kapsamında Tokyo ve Osaka'da Türk ve Japon iş adamları arasında ikili iş görüşmelerinin gerçekleştirilmesi, ayrıca Japon iş çevrelerinin de katılımıyla ülkemiz ihracat potansiyelinin tanıtımının yapılacağı ve iki ülke arasında işbirliği olanakların anlatılacağı bir seminer düzenlenmesi planlanmaktadır.

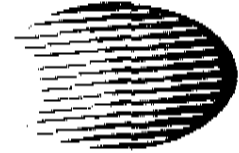
Programa ilişkin taslak program aşağıdaki gibidir:

<b>27 Kasım 2011 Pazar</b>	İzmir / İstanbul'dan hareket
<b>28 Kasım 2011 Pazartesi</b>	Tokyo'ya varış ve otele yerleşme - Imperial Hotel Tokyo
<b>29 Kasım 2011 Salı</b>	10:00 - 12:00 Seminer 12:00 - 13:30 Öğle yemeği 14:00 - 18:00 İkili İş Görüşmeleri
<b>30 Kasım 2011 Çarşamba</b>	Otelden ayrılış Firma -tesis ziyareti Osaka'ya hareket (Uçakla) Osaka'ya varış ve otele yerleşme - Imperial Hotel Osaka
<b>01 Aralık 2011 Perşembe</b>	10:00 - 12:00 Seminer 12:00 - 13:30 Öğle yemeği 14:00 - 18:00 İkili İş Görüşmeleri
<b>02 Aralık 2011 Cuma</b>	Fabrika, tesis, Ticareti Odası vb. ziyareti
<b>03 Aralık 2011 Cumartesi</b>	Otelden ayrılış ve İstanbul'a hareket

Programa katılım ücreti, TK tarifeli seferi ile ekonomi sınıfı İstanbul-Tokyo-Osaka gidiş ve Osaka-İstanbul dönüş uçuşu, 5\* Imperial Hotel Tokyo Otelinde 2 gece ve 5\* Imperial Hotel Osaka otelinde 3 gece oda-kahvaltı bazında konaklama, resepsiyon ve heyetle birlikte yenilen yemekler, havaalanı-otel transferleri, toplantılara katılım, ikramlar dahil



## EGE İHRACATÇI BİRLİKLERİ



olmak üzere 1 kişinin katılım bedeli **2.500 Avro** civarında olacaktır.(Türkiye'deki iç hat uçuşları ve otellerdeki ekstra harcamalar hariçtir)

Türk Vatandaşlarından Japonya'da 3 aya kadar vize talep edilmemekte olup **Pasaportunuzun 6 aylık geçerlilik süresinin dolmamış olması gerekmektedir.**

Söz konusu heyete katılmak istenmesi durumunda, **ekli başvuru formunu doldurarak** (kaşe ve imzalı olarak) kişi başı **2500 Avro** tutarındaki paket program katılım ücretini, Ege İhracatçı Birlikleri, **T.Halk Bankası Alsancak Şubesindeki (Şube kodu: 731) 2P000164 no'lu AVRO hesabına (Iban No: TR13 0001 2009 7310 002P 0001 64)** yatırıldığını gösterir dekontu en geç **10 Ekim 2011 Pazartesi** günü mesai saati bitimine kadar elimizde olacak şekilde **0232.488 6106 - 488 6100 no'lu fakslar veya [fuurlar@egebirlık.org.tr](mailto:fuurlar@egebirlık.org.tr)** e-posta adresi ile Genel Sekreterliğimize iletmeleri gerekmektedir.

Bilgilerini ve gereğini rica ederim.

Aziz Ercan ÇELİK  
Genel Sekreter Vekili

Ek: Başvuru Formu



**Ege İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliği Fuarlar ve Tanıtım Şubesi**

Tel.(0232) 488 60 00 – 488 60 42 / Faks.(0232) 488 61 00 / E-Mail. [fuarlara@egebirlik.org.tr](mailto:fuarlara@egebirlik.org.tr)

**27 Kasım – 03 Aralık 2011 JAPONYA GIDA/TEKSTİL/KONFEKSİYON/DERİ  
SEKTÖRLERİ TİCARET HEYETİ  
KATILIM BAŞVURU FORMU / FİRMA PROFİLİ**

**(LÜTFEN FORMU DAKTİLO VEYA BİLGİSAYAR İLE İNGİLİZCE OLARAK DOLDURARAK  
10 EKİM 2011 TARİHİNE KADAR FAKS VEYA E-MAIL YOLUYLA GÖNDERİNİZ)**

<b>Company Name</b>	:	
<b>Adress</b>	:	
<b>Tel.</b>	:	
<b>Fax</b>	:	
<b>E-Mail</b>	:	
<b>Web Page</b>	:	
<b>Tax Office / Tax Number</b>	:	
<b>Year of Foundation</b>	:	
<b>Type of Company</b>	:	Exporter( ) Importer( ) Manufacturer( ) Manufacturer – Exporter( ) Foregin Trade Company( ) Sectoral Foreign Trade Company( ) Other( ) (Please specify).....
<b>Goods Manufactured and/or Exported</b> (lutfen detaylandırınız.)	:	
<b>Total Export in (2010)</b>	:	..... US\$
<b>Export Countries</b>	:	
<b>Licences or Owned /Trade Marks</b>	:	
<b>Quality Assurance Documents</b>	:	
<b>Expectations from the Trade Delegation</b>	:	

**Name(s) of Executive(s) Attending the Trade Delegation:**

<b>Name, Surname</b>	<b>Job Title</b>

**27 Kasım – 03 Aralık 2011 tarihlerinde Japonya'ya düzenlenecek Gıda/Tekstil/Konfeksiyon/Deri Sektörel Ticaret Heyeti Programına katılmak istiyorum.**

**Tarih:**

**Yetkili Adı,Soyadı:**

**İmza / Kaşe:**

FR.82.00



**Ege İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliği Fuarlar ve Tanıtım Şubesi**  
Tel.(0232) 488 6040-488 6042 / Faks.(0232)488 6100 / E-Mail [fuvarlar@egebirlik.org.tr](mailto:fuvarlar@egebirlik.org.tr)

**JAPONYA GIDA/TEKSTİL/KONFEKSİYON/DERİ SEKTÖRLERİ TİCARET HEYETİ  
KATILIMCI BİLGİ FORMU**

**(LÜTFEN FORMU DAKTİLO VEYA BİLGİSAYAR İLE İNGİLİZCE OLARAK DOLDURARAK  
10 EKİM 2011 TARİHİNE KADAR FAKS VEYA E-MAIL YOLUYLA GÖNDERİNİZ)**

<b>1</b>	<b>FİRMA ADI:</b>
<b>2</b>	Firmayı temsilen heyete katılacak olan yetkili(ler)in pasaport ve irtibat bilgileri:
<i>i</i>	Adı-Soyadı :
	Firmadaki Görevi/Ünvanı :
	Pasaport Numarası :
	(Tr-A No:123456 formatında)
	Pasaport Geçerlilik Tarihi :
	Doğum Tarihi-Yeri :
	Mobil Telefon Numarası :
<i>ii</i>	Adı-Soyadı :
	Firmadaki Görevi/Ünvanı :
	Pasaport Numarası :
	(Tr-A No:123456 formatında)
	Pasaport Geçerlilik Tarihi :
	Doğum Tarihi-Yeri :
	Mobil Telefon Numarası :
<i>iii</i>	Adı-Soyadı :
	Firmadaki Görevi/Ünvanı :
	Pasaport Numarası :
	(Tr-A No:123456 formatında)
	Pasaport Geçerlilik Tarihi :
	Doğum Tarihi-Yeri :
	Mobil Telefon Numarası :
<b>3</b>	Heyet ile birlikte uçak ile ulaşım: ( ) İstiyorum ( ) İstemiyorum
<b>4</b>	Heyet ile birlikte otelde konaklama: ( ) İstiyorum ( ) İstemiyorum ( ) SGL oda ( ) DBL oda
<b>5</b>	Tercüman ihtiyacım (İngilizce-Japonca): ( ) Var ( ) Yok Tercüman ihtiyacım (Türkçe-Japonca): ( ) Var ( ) Yok
	<b>NOTLAR:</b> Heyete katılımınızla ilgili ulaşım-konaklama rezervasyonlarınız ve tercüman ihtiyacınız konularında gerekli işlemleri yaparken dikkate alınması gereken özel durumlar (var ise) lütfen belirtiniz